

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse  
**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein  
**Band:** 149 (1998)  
**Heft:** 8

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen Journal forestier suisse

Organ des Schweizerischen Forstvereins Erscheint monatlich Organe de la Société forestière suisse

Herausgegeben mit Unterstützung des  
Selbsthilfefonds der Schweiz. Wald- und Holzwirtschaft



## Herausgeber:

Schweizerischer Forstverein

*Präsident:* Dr. Anton Brühlhart, Kantonsoberförster, Kantonsforstamt,  
Postfach 100, 1706 Freiburg, Tel. (026) 305 23 43

*Administration:* Elisabeth Bühler-Böhm, ETH-Zentrum, HG F 13,  
8092 Zürich, Telefon G: (01) 632 52 05 (Montag)

## Redaktion:

Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen, Redaktion,  
ETH-Zentrum, 8092 Zürich, Telefon (01) 632 32 09

*Redaktor:* Prof. Dr. A. Schuler / *Redaktionsassistentin:* R. Louis

## Druck und Expedition:

Bühler Druck AG, 8027 Zürich

## Adressänderungen:

Adressänderungen sind der *Administration* unter Beilage des letzten  
Streifbandes zu melden.

## Inseratenannahme/ Régie des annonces:

Media Annoncen AG, Rigistrasse 23, 8802 Kilchberg,  
Telefon (01) 716 17 77, Fax (01) 716 17 79  
(Inseratenschluss: jeweils am 17. des Vormonats)

## Bezugsbedingungen:

*Abonnement:* *Mitgliedschaft beim Schweizerischen Forstverein*  
Schweiz: Fr. 105.– (inbegriffen Lieferung der Zeitschrift):  
Ausland: Fr. 135.– Schweiz und Ausland: Fr. 120.–  
Einzelheft: Fr. 10.– Studenten und Pensionierte: Fr. 60.–  
Familienmitgliedschaft Fr. 180.–  
Kollektivmitglieder Fr. 120.–

Postscheckkonto: Schweizerischer Forstverein 80-11645-5

Abonnementbestellung und Anmeldung als Mitglied sind an die *Administration* zu richten.

## INHALT – SOMMAIRE

A. Thimonier . . . . .	Variabilité spatio-temporelle des dépôts atmosphériques d'éléments minéraux sous hêtraie . . . . .	585
P. Niemz, H.-C. Bodmer, L.J. Kucera, H.-W. Ridder, A. Habermehl, P. Wyss, E. Zürcher, O. Holdenrieder	Eignung verschiedener Diagnosemethoden zur Erkennung von Stammfäulen bei Fichte . . . . .	615

### Mitteilungen – Communications

R. Hirt . . . . .	Breitere Lastwagen auf den Wald- und Güterstrassen . . . . .	631
J.-P. Sorg . . . . .	Des associations de protection de la nature définissent leurs attentes en matière de planification forestière . . . . .	633
SMA . . . . .	Witterungsbericht vom April 1998 . . . . .	639

### Nekrologe – Nécrologie

O. Bättig . . . . .	Paul Vogel . . . . .	641
F. Schmithüsen . . . . .	Hermann Tromp . . . . .	643

Buchbesprechungen – Comptes rendus de livres . . . . .	646
Zeitschriftenrundschau – Revue des revues . . . . .	649
Forstliche Nachrichten – Chronique forestière . . . . .	652
Vereinsangelegenheiten – Affaires de la société . . . . .	655



ASPEN

## Für Ihre Gesundheit und unsere Umwelt!

**Spezialbenzin für Zweitakt- und Viertaktmotoren.**

**ASPEN – die umweltschonende Wahl mit vielen Vorteilen:**

- Aspen-Benzin ist frei von Blei, Benzol, Aromaten und Schwefel ect.
- Entwickelt bedeutend weniger unangenehme und gefährliche Benzindämpfe und Abgase.
- Schont den Motor – längere Lebensdauer – mehr Leistung.
- Betriebsfertiges Gemisch; kann mehrere Jahre problemlos gelagert werden.

### 2-takt

- umweltschonender Kraftstoff für Zweitaktmotoren
- Giftklassefrei  
BAG T Nr. 93048



### 4-takt

- umweltschonender Kraftstoff für Viertaktmotoren
- Giftklassefrei  
BAG T Nr. 93047

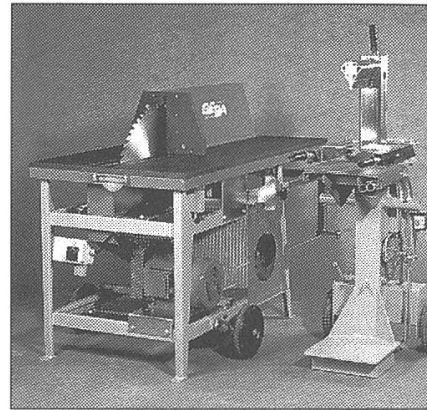


Weitere Informationen und Bezugsquellen-Nachweis erhalten Sie bei der Generalvertretung:

ELECTROLUX AG, Forst & Garten, Industriestrasse 10, 5506 Mägenwil,  
Telefon 062 / 889 93 50, Telefax 062 / 889 93 60.



GEBA-Maschinen für Ihr Holz,  
darauf sind Sie viele Jahre stolz.



**Verlangen Sie unsere Gesamtdokumentation.**

J. Gehrig AG/GEBA  
6275 Ballwil  
Telefon 041-448 27 27  
Fax 041-448 25 75

## Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen Journal forestier suisse

Die Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen veröffentlicht in erster Linie Originalarbeiten aus dem gesamten Gebiet der Forstwissenschaften, wissenschaftliche Mitteilungen, forstliche Nachrichten, Referate und Buchbesprechungen. Sie dient ausserdem als Mitteilungsorgan des Schweizerischen Forstvereins.

### Manuskripte:

Sendungen sind erbeten an die Adresse der Redaktion. Die Veröffentlichung erfolgt unter den in den redaktionellen Richtlinien festgelegten Bedingungen. Diese sind bei der Redaktion erhältlich. Beiträge, die 20 Druckseiten überschreiten, können in der Regel nur aufgenommen werden, wenn ein Druckkostenbeitrag in Aussicht steht.

### Sonderdrucke:

Die Verfasser von Abhandlungen und Mitteilungen erhalten nach Druckbeendigung 20 Nummern der Zeitschrift. Sonderdrucke können gegen Verrechnung angefertigt werden. Die Bestellung erfolgt anlässlich der Übersendung der Fahnkorrekturen an die Redaktion.

### Vorbehalt von Rechten:

Die Übersetzung, der Nachdruck, die Vervielfältigung und die Entnahme von Abbildungen und Tabellen sind auch bei auszugsweiser Verwertung der Beiträge nur mit der Bewilligung der Redaktion und des Autors sowie mit genauer Quellenangabe gestattet.